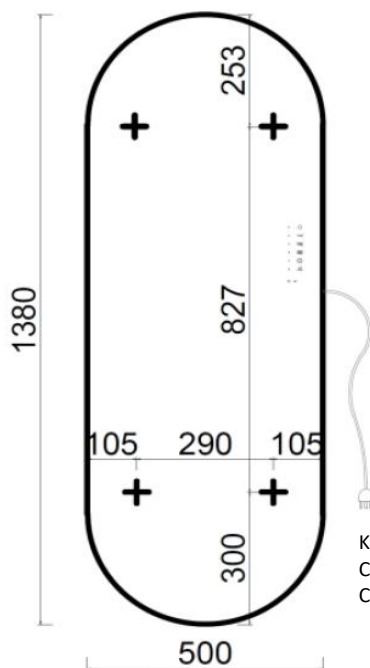




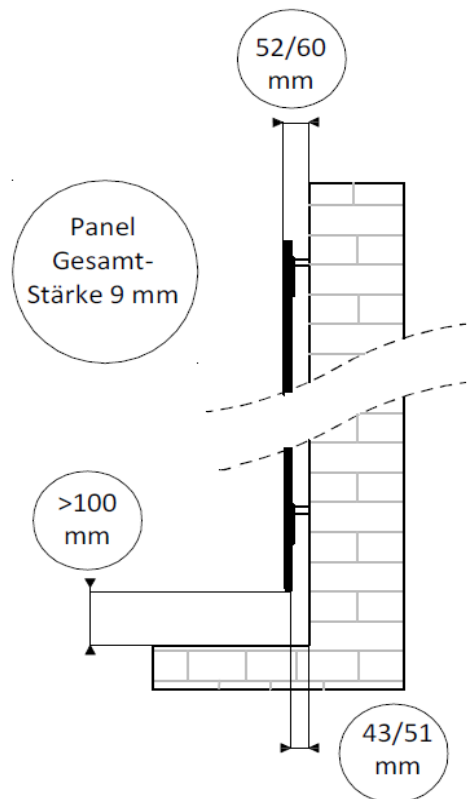
Artikel	562103	1. Ausgabe	3-2021
Article		1. Edition	
Articolo		1. Edizione	
Art. No	ey1311x4	Mut.	2-2023
Badheizkörper SOAP S			
Radiateur de bain SOAP S			
Radiatore da bagno SOAP S			

EYEBEAM®
CONTEMPORARY WARMTH



Kabel und Stecker schwarz: 130 cm
Câble et connecteur noir: 130 cm
Cavo e spina nero: 130 cm

- + : Befestigungspunkt
- + : point de fixation
- + : punto di fissaggio



Im Fall von senkrechter Installation befindet sich das Bedienungsfeld („Touchscreen“) auf der rechten Seite. Bei waagrechter Installation **muss** das Bedienungsfeld („Touchscreen“) auf der unteren Seite (Unterkante) sein.

En cas d'installation verticale, le panneau de contrôle ("Touchscreen") se trouve sur le côté droit. En cas d'installation horizontale, le panneau de commande ("Touchscreen") **doit se trouver** sur la face inférieure (bord inférieur).

In caso di installazione verticale, il pannello di controllo ("touch screen") si trova sul lato destro. In caso di installazione orizzontale, il pannello di controllo ("touch screen") **deve essere** sul lato inferiore (bordo inferiore).

Die Massangaben in Millimeter verstehen sich unter dem Vorbehalt der Werkstoleranzen, eventuell späterer Änderungen sowie weiterer Montagemöglichkeiten. Die Haftung für Folgen fehlerhafter oder unvollständiger Massangaben ist ausgeschlossen (Art. 100 OR).

Les dimensions en millimètre s'entendent sous réserve des tolérances d'usine, d'éventuelles modifications ultérieures, de même que de nouvelles possibilités de montage. La responsabilité ne peut être engagée en cas de cotes manquantes ou erronées (CD art. 100).

Le dimensioni in millimetri s'intendono fatte salve le tolleranze di fabbricazione, le eventuali modifiche successive e le ulteriori alternative di montaggio. Si declina qualsiasi responsabilità per le conseguenze legate a dimensioni errate o incomplete (art. 100 CO).